

Extended Abstract

The cognitive explanation of two verbs ‘bərin’ and ‘səzyân’ in Kalhori Kurdish

Fatemeh Hatami

PhD Candidate of Linguistics, Islamic Azad University of Takestan, Qazvin, Iran
hatmymhrab@gmail.com

Behzad Rahbar¹

Assistant Professor of Linguistics, Allameh Tabataba'i University, Tehran, Iran
behzadrahbar@atu.ac.ir

Marjan Taheri Oskouei

Assistant Professor of Linguistics, Islamic Azad University of Takestan, Qazvin, Iran
ms_osgouei@yahoo.com

Hengameh Vaezi

Assistant Professor, Islamic Azad University of Rasht, Gilan, Iran
Hengamehvaezi@yahoo.com

Sayede Nazanin Amirarjmandi

Assistant Professor of Linguistics, Islamic Azad University of Takestan, Qazvin, Iran
n_arjmandi@yahoo.com

Introduction

Cognitive linguistics, as an approach to the study of language, covers a range of theoretical frameworks that deal with the cognitive dimensions of linguistic communication. In this, the language approach is a tool for organizing information processing and transmission, and in that analysis of conceptualization bases is of particular importance; because the focus of cognitive linguistics is the study of the meaning of language units concerning the cognitive mechanisms of conceptualization, the two main branches of cognitive linguistics are cognitive-semantic and cognitive grammar (Geeraerts and Cuyckens, 2007: 3)

The subject of the current research is the multi-semantic investigation of the two verbs ‘bərin’ and ‘səzyân’ based on the approach of cognitive semantics, which has analyzed the semantic relations of these verbs in the context of Kalhori polysemy is a situation in which a word has several related meanings. Although this definition does not seem so complicated; is not a phenomenon with clear and unambiguous boundaries (Antonano, 1999) among the types of polysemy conceptual relations, polysemy has an important and distinct place in the field of meaning because the reproduction of meaning and the expansion of concepts to a significant extent is realized as a result of polysemy

¹ Corresponding Author

function polysemy of lexical units is a global phenomenon and in all languages from different language families occur in all historical periods (Vanhof, 2008: 3).

Materials & Methods

The method of data collection has been done by the library-field method. The research data includes the literary works, terms and proverbs of Kalhori, which are extracted from two ways of referring to written sources and also interviewing and recording the daily speech of the original speakers of Kalhori.

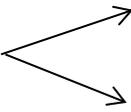
It seems that many studies have been conducted concerning multiple meanings in different languages, including Kurdish. In Kalhori, we also see the investigation of verbs based on cognitive mechanisms. For the two verbs 'bərin' and 'sezyân' in the Kurdish dialect of Kalhori, research has not been done based on the cognitive approach, although other action verbs have been investigated in this dialect. Iranian and foreign researchers in the field of cognition have conducted research on verbs. Evans and Wilkins (2000) believe that there is a flexible relationship between sensory and cognitive verbs, unlike Indo-European languages, in Australian languages more than the verb of hearing to expand the meaning of 'knowing' and 'thinking' is used to see.

Results & Discussion

After collecting the data in the Kurdish dialect, the primary meanings of the verbs were first presented. In the next step, the meanings of the verbs were examined based on the theory of cognitive semantics. The verb 'bərin' in its original meaning means 'to cut'. According to the research that has been done in various Kurdish contexts of Kalhori, this meaning is the original and primary meaning, and the other meanings of the verb are analyzed separately in different forms. To determine the use of the verb meanings in each of the Kurdish contexts of Kalhori, the meanings and an example are mentioned to clarify the meaning and the relation of the semantic features of the verbs for each case. At the end of the analysis, it was tried to relate the different meanings and the cognitive mechanisms involved. Let's point out the meaning of two verbs and compare them in terms of meaning based on the studies conducted in various Kurdish contexts of Kalhori, meanings of the verb 'bərin': 1. Getting thin 2- Getting fat 3- Cutting hair 4- Getting bald 5- Killing 6- Putting in trouble 7-Robbing 8- Causing someone to die 9- Weaning 10- Moving from one place to another 11- remove the bad smell 12- be cut-off 13-finish 14-brake failure 15-recover 16-endlessness 17 contract 18-price-webs-determine 19-go the plowing distance 21 - Take a picture - 22 - Issue a birth certificate - 23 - Cause - communication - to be lost - 24 - Interrupt speech - 25 - Be quiet - 26 - Be talkative - 27 - Shut up (stop talking) 28 - Too much Laughing 29 - Being unable to work - 30 - Being naughty - 31 - Getting tired 32 - Getting discouraged 33 - Depriving of peace - 34 - Consoling - 35 - Holding one's breath in the chest

The primary meaning of the verb 'sezyân' is 'to burn' and this meaning has been used as an example and primary meaning, and other meanings of the verb have been investigated in the Kurdish forms of Kalhori.

Classification of the meanings of the active verb 'sezyân' in the Kurdish dialect of Kalhori:

- 1.sezyân (alone) in the sentence
- 2.sezyân's Conjugation 
- 3.sezyân terms

Based on the investigations carried out in different Kurdish contexts, Kalhori has the following meanings of the verb 'sezyân' extracted:

1. Having no conscience; 2.Suffering; 3. Wasting; 4. Being upset; 5. Not having peace;
6. Getting old; 7. Losing color; 8. Having a high fever; 9. Drying; 10. Getting sunburned;
11. Getting ugly.

Conclusion

Based on the analysis done, 35 meanings were obtained for action verbs in 'bêrin' and 11 meanings in 'sezyân', which can be justified in the context of the Kurdish contexts of Kalhori. All these meanings are the result of the metaphorical expansion of action verbs 'bêrin' and 'sezyân' in Kalhori, and there is a close semantic connection between the origin and destination of these verbs, which has led to the expansion of the meanings of prototype to the margins.

Examining the meanings of the above two active verbs shows that the verbs have a primary meaning and the root from which other meanings are derived and this state is common in each of the two verbs. It should be noted that these action verbs in Kalhori have a relationship with body parts such as hands and... and it creates a semantic relationship with each other. Also, some verbs are specifically used with only one participle - which cannot be replaced by another noun or a word similar to it in the Kalhori, and this state includes some of the meanings. Therefore, over time, these verbs are used only with that particular part in the Kurdish dialect of Kalhori and provide different meanings.

Keywords: Polysemy; Action Verb; Kurdish Dialect; Cognitive Semantics, Prototype

References

- Afrashi, A. & Samet Jokundan S. (2013). Systematic polysemy with a cognitive approach; analysis Multi-meaning of the sensory verb to hear in Persian language. *Adab Pazhoi*, 30, 29-59 [In Persian].
- Bostanizad, H. (2012) Investigating solutions to create polysemy in frequently used Persian verbs based on cognitive perspective. Hamedan: Bu-Ali Sina University [In Persian].
- Erdeljić, D. V. (2013). The polysemy of verbs expressing the concept SIT in English, Croatian and German. *Jezikoslovlje*.14, 263-279.
- Evans, N. & Wilkins, D. (2000). In the Mind's Ear: The semantic extensions of perception verbs in Austalian. *Language*. 76, 546-592.
- Evans, V. & Green, M. (2006). *Cognitive linguistics: An introduction*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Fayazi, M., KordzaafranLeu kambozia A., Golfam, A., Afrashi, A. & Aghagol-zade, F. (2007). Metaphorical origin of multi-meaning sensory verbs in Persian language from the perspective of cognitive semantics. *Literary Journal*. 6, 109-87 [In Persian].
- Geeraerts, D. & Cuyckens, H. (eds.) (2007). *The Oxford handbook of cognitive linguistics*. Oxford: Oxford University Press.

- Hatami, F., Rahbar, B., Taheri Eskoi, M., Vaezi, H. and Amirarjamandi, N. (2020). The study of polysemy in action verbs 'to eat', 'to drink' and 'to sit' in Kalhari Kurdish dialect based on cognitive semantics. *Linguistics and Iranian Dialects*, 2, 99-123 [In Persian].
- Hazrati, Y. & Yousefi Rad, F., Roshan B. & Ahmadkhani M. (2016). Study of polysemy in Azerbaijani Turkish language in the framework of cognitive semantics; visual verb /gömak/ to look. *Researches Linguistics in Foreign Languages*, 2, 267-243 [In Persian].
- Ibarretxe-Antunano, I. (1999). Polysemy and metaphor in perception verbs: A cross linguistic study. Edinburgh: University of Edinburgh.
- Jafarzadeh, J. (2006). *Kurdish proverbs*. Kermanshah: Taq Bostan [In Persian].
- Jalilian (Eako), A. (2016) *Bashur-Kordi _Kurdish_ Farsi Culture*. Tehran: Persman Publications [In Persian].
- Karimi-Dostan, Gh. H. and Gohari, H. (1400). Multiple meanings of verbs 'xesen' 'to throw' and falling 'kaeften' in Elamite Kurdish from the perspective of cognitive. *semantics of language and dialect studies the west Iran*. 35, 105-128 [In Persian].
- KarimiDostane, Gh. H. & Rouhi Baighi, Z. (2015). Examination of the polysemousness of the verb to lighten from point of view Cognitive. *Linguistics Studies*, 3, 129-148 [In Persian].
- Karimpur, K. (2001). *Khoreh Lat dictionary Kurdish dialect of Kalhori (Kermanshahi) Kurdish Persian* (3 volumes). Kermanshah: Sobhe Roshan [In Persian].
- Khanian, H. (2010). *Kalhari dialect*. Ilam: Islamic Azad University of Ilam [In Persian].
- Khushali, B. (2008). *Xowan dictionary of Persian-Kurdish idioms*. Tehran: Paniz [In Persian].
- Lakoff, G. & Johnson, M. (1980). *Metaphors we live by*. Chicago: University of Chicago Press
- Lakoff, G. (1987). *Women, fire and dangerous things, what categories reveal about the mind*. Chicago & London: Chicago University Press.
- Lee, D. (2001). *Cognitive linguistics; an introduction*. Oxford: Oxford University Press
- Mansouri, I. (2015). *Analysis of multi-semantic structure in simple verbs of Azerbaijani Turkish language with an approach Cognitive*. master's thesis. Hamedan: Bu-Ali Sina University. [In Persian].
- Mohammadi, N. (2005). *Havari to oak*. Tehran: Kausar [In Persian].
- Mohammadi, N. (2016). *Reconciliation rain*. Tehran: Dastan [In Persian].
- Neagu, M. (2013). What is universal and what is language specific in the polysemy of perception verbs. In Irina Necula (ed), *Revue romaine de Linguistique*, 58(3), 329-343.
- Newman, J. (2009). English posture verbs: An experientially grounded approach. *Annual Review of Cognitive Linguistics*. 7, 30-58.
- RasekhMohand, M. (2010). *An introduction to cognitive linguistics, theories and concepts*. Tehran: Samt [In Persian].
- Ravin, Y. & Leacoak, C. (2000). Polysemy: An overview. In *Polysemy: Theoretical and computational approaches*. Ravin Yael & Leeacoak Claudia (eds.) (pp. 1-29). Oxford: Oxford University Press.
- Rezaei Kalhor, A. and Karimi, N. (2006). *One thousand Kurdish proverbs, Kalhari*. Kermanshah: Kermanshah Publications [In Persian].
- Rosch, E., Mervis, C., Gray, W., Johnson, D., & BoyesBraem, P. (1976). Basic objects in natural categories. *Cognitive Psychology*, 8, pp. 382-439.
- Sweetser, E. (1990). *From etymology to pragmatics; metaphorical and cultural aspects of semantic structure*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Taylor, J. R. (1995). *Linguistic categorization: Prototypes in linguistic theory*. United Kingdom: Clarendon Press.
- Vanhove, M. (2008). *Towards a typology of semantic associations*. Berlin: Mouton De Gruyter .